

# Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZM310

Jautājumi?  
Sazinieties  
ar Philips



Lietošanas instrukcija

**PHILIPS**

# Satura rādītājs

---

<b>1. Svarīgi .....</b>	<b>3</b>
Drošība.....	3
<b>2. Jūsu digitālais atskapnotājs .....</b>	<b>5</b>
Ievads.....	5
Iepakojuma saturs .....	5
Galvenās ierīces pārskats .....	6
<b>3. Darbības uzsākšana .....</b>	<b>8</b>
Bateriju ievietošana .....	8
Barošanas padeve .....	8
Ieslēgšana .....	8
<b>4. FM radio klausīšanās .....</b>	<b>9</b>
FM radiostaciju uztveršana .....	9
FM radiostaciju automātiska saglabāšana .....	9
FM radiostaciju manuāla saglabāšana .....	9
Saglabāto radiostaciju klausīšanās .....	9
<b>5. Atskapošana.....</b>	<b>10</b>
Atskapošana no USB .....	10
Atskapošana no SD atmiņas kartes .....	10
Atskapošanas vadība.....	10
Ierakstu programmēšana .....	10
<b>6. Citas iespējas .....</b>	<b>11</b>
Atskapošana no ārējās audioierīces .....	11
Klausīšanās austiņas .....	11
Atskapošanas informācijas aplūkošana .....	11
<b>7. Informācija par preci .....</b>	<b>12</b>
Specifikācijas.....	12
<b>8. Traucējumu novēršana .....</b>	<b>13</b>
<b>9. Jūsu ievēribai .....</b>	<b>14</b>

# 1. Svarīgi

## Drošība

- Izlasiet lietošanas instrukciju.
- Ievērojet visus brīdinājumus.
- Izpildiet visus norādījumus.
- Nenobloķējiet ventilācijas atveres. Novietojiet atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Nenovietojiet karstuma avotu tuvumā, piemēram, netālu no radiatora, sildītāja, krāsns vai citas ierīces (ieskaitot pastiprinātājus), kas rada siltumu.
- Novietojiet barošanas vadu tā, lai tas būtu pasargāts no samīšanas, saspiešanas vai cita veida deformācijas, it īpaši pie kontaktdakšas, sienas rozetes, sadalītāja, kā arī vietā, kur vads savienots ar pašu ierīci.
- Lietojet tikai tos piederumus/ aksesuārus, ko ieteicis ražotājs.
- Pērkona negaisa laikā, kā arī, ja paredzat, ka ierīce ilgāku laiku netiks lietota, atvienojiet to no barošanas padeves.
- Ierīces apkopi un remontu veiciet tikai specializētā servisa centra. Apkope un remonts nepieciešams tad, ja ierīce jebkādā veidā ir bojāta, piemēram, ir bojāts barošanas vads vai kontaktdakša, uz ierīces ir uzlījis ūdens vai tajā ir iekritis kāds priekšmets, ierīce ir nonākusi līetū vai mitrumā, tā nedarbojas, kā vajadzētu, vai arī tā ir nokritusi zemē.
- BRĪDINĀJUMI par bateriju lietošanu – lai novērstu bateriju iztečēšanu, kas var radīt savainojumus, kā arī mantas vai ierīces (radio pulksteņa) bojājums:
  - Nelietojet kopā dažāda veida baterijas (piemēram, vecas un jaunas vai oglekļa un sārmu u.tml.).
  - Ievietojet baterijas atbilstoši norādītajai polaritātei +/-.
  - Baterijas (bateriju komplektus vai uzstādītās baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērigam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, ugunij u.tml.
- Ja ierīce ilgāku laiku netiek lietota, izņemiet baterijas.
- Ierīci nedrīkst apšķakstīt vai apliet ar jebkādiem šķidrumiem.

- Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus, it īpaši tādus, kas to var apdraudēt (piemēram, ar šķidrumu pildītus traukus, aizdegtas sveces).
- Gadījumā, ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek izmantota adaptiera kontaktdakša, tad šai atvienošanas ierīcei ir jābūt darba kārtībā, viegli pieejamai un ērti izraudzītai no elektrotīkla rozetes.

## Dzirdes drošība



### ! Uzmanību

- Lai pasargātu sevi no iespējamiem dzirdes bojājumiem, neklausieties atskāpotāju augstā skaļuma līmenī ilgstošu laika posmu.

## Klausieties atskāpotāju mērenā skaļumā:

- Klausoties atskāpotāju austīgās pārāk skaļi, var tikt bojāta jūsu dzirde. Atskāpotāja skaņas skaļuma diapazons var sasniegt tik augstu decibelu līmeni, ka, klausoties atskāpotāju maksimālā skaļumā pat mazāk kā minūti, tas var izraisīt dzirdes zudumu pat veselām personām. Augstākie decibeli ir paredzēti personām, kuras jau var būt piedzīvojušas daļēju dzirdes zudumu.
- Skaņa var būt maldinoša. Laika gaitā jūsu dzirdes "komforta līmenis" pielāgojas augstākiem skāpas skaļuma līmeniem. Tāpēc pēc ilgstošas klausīšanās skaļuma līmenis, kas jums šķiet "normāls", patiesībā var būt pārāk skaļš un kaitīgs jūsu dzirdei. Lai pasargātu sevi no tā, noregulējiet skāpas skaļumu dzirdei drošā līmeni, pirms jūsu dzirdei ir pielāgojusies tam, un negrieziet skaļāk.

## Lai uzstādītu dzirdei drošu skaļuma līmeni:

- Noregulējiet skaļumu zemā līmeni.
- Lēnām grieziet skaļāk līdz brīdim, kamēr saklausāt skaņu skaidri, bez kropojumiem un tā nerada diskomfortu jūsu dzirdei.

# ... Svarīgi

## **Klausieties atskanotāju saprātīgu laika posmu:**

- Ilgstoša dzirdes pakļaušana skaņas iedarbībai pat "drošā" skājuma līmenī arī var izraisīt dzirdes zudumu.
- Klausieties atskanotāju saprātīgu laika posmu un ievērojiet atbilstošus pārtraukumus.

## **Klausoties atskanotāju austiņās, ievērojiet šādus norādījumus:**

- Klausieties atskanotāju dzirdei drošā skājumā un saprātīgu laika posmu.
- Esiet uzmanīgi, regulējot skājumu, kad jūsu dzirde ir pieradusi pie esošā skājuma līmeņa.
- Negrieziet skaņu tik skāļi, ka nedzirdat apkārt notiekošo.
- Potenciāli bīstamās situācijās esiet piesardzīgi vai arī īslaicīgi pārtrauciet atskanotāja lietošanu.
- Nelietojiet austiņas, vadot motorizētu transporta līdzekli, braucot ar divriteni, vizinoties ar skrūvdēli utt. Tas var izraisīt ceļu satiksmes negadījumu un daudzās valstis ir aizliegts.



### **Brīdinājums**

- Nekad nenonemiet šīs ierīces korpusu.
- Nekad nenovietojiet šo ierīci uz citām elektriskajām ierīcēm.
- Sargājiet šo ierīci no tiešiem saules stariem, atklātas liesmas vai karstuma.
- Lai samazinātu ugunsbīstamības vai elektriskās strāvas trieciena risku, nepakļaujiet šo ierīci lietus un mitruma iedarbībai.
- Nodrošiniet, lai jūs vienmēr varētu viegli piekļūt barošanas vadam, kontaktdakšai vai adapterim, lai vajadzības gadījumā atvienotu ierīci no elektrotīkla.

## **2. Jūsu digitālais atskanotājs**

---

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips!  
Lai pilnībā iegūtu no atbalsta, ko piedāvā Philips,  
reģistrējiet savu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### **levads**

Ar šo ierīci jūs varat:

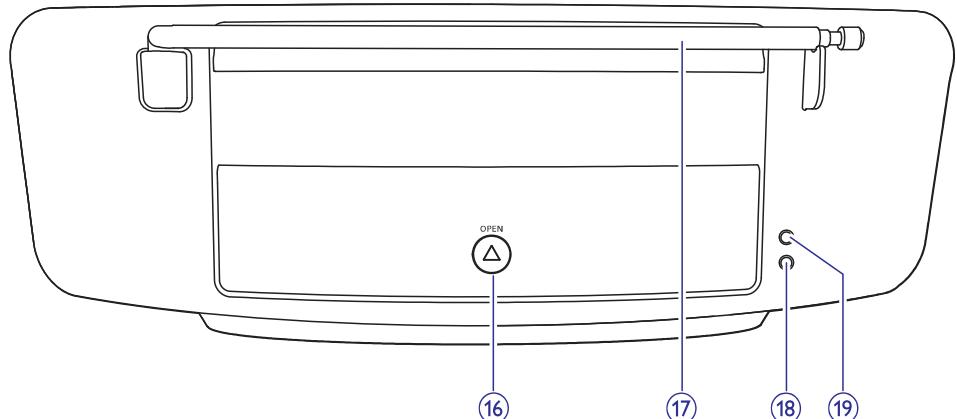
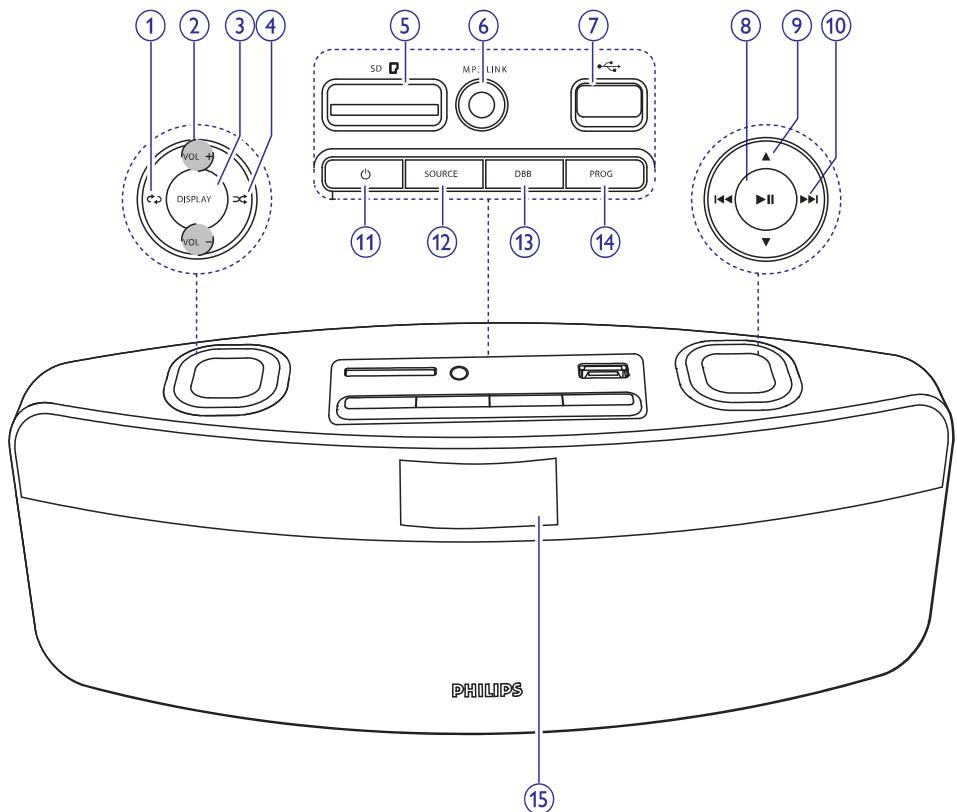
- klausīties FM radio;
- klausīties mūziku no SD kartes, USB atmiņas ierīces, kā arī no citām ārējām audioierīcēm.

### **iepakojuma saturs**

Pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu:

- Galvenā ierīce (bez baterijas)
- Maiņstrāvas/ līdzstrāvas adapteris
- Šīs lietošanas pamācība

## Galvenās ierīces pārskats



# ... Jūsu digitālais atskaņotājs

---

## 1. ⏪

- Atkārtot atskaņošanu.

## 2. VOL +/-

- Regulēt skaļumu.

## 3. DISPLAY

- Parādīt atskapošanas informāciju.

## 4. ⚡

- Atskaņot jauktā secībā.

## 5. SD

- SD kartes pievienošanas ligzda.

## 6. MP3 LINK

- Ligzda ārējās audioierīces pievienošanai.

## 7. ⚡

- USB ligzda.

## 8. ►||

- Uzsākt vai pauzēt atskaņošanu.

## 9. ▲ / ▼

- Klausīties saglabāto radiostaciju.
- Pārlēkt uz iepriekšējo/ nākamo albumu.

## 10. 🔍 / ►▶

- Pārlēkt uz iepriekšējo/ nākamo ierakstu.
- Meklēt ieraksta ietvaros.
- Regulēt radiostacijas frekvenci.

## 11. ⏴

- Ieslēgt atskaņotāju.
- Pārslēgt atskaņotāju gaidstāves režīmā.

## 12. SOURCE (Avots)

- Izvēlēties atskaņojamo avotu.

## 13. DBB

- Ieslēgt/izslēgt dinamisko basu pastiprinājumu.

## 14. PROG

- Programmēt ierakstus.
- Programmēt radiostacijas.

## 15. Displejs

- Parādīt pašreizējo statusu.

## 16. Bateriju nodalījums

## 17. FM antena

- Uzlabot FM radiosignāla uztveršanu.

## 18. DC IN

- Ligzda barošanas vada pievienošanai.

## 19. 🔍

- Ligzda austiņu pievienošanai.

### 3. Darbības uzsākšana

Šajā nodaļā sniegtos norādījumus vienmēr izpildiet noteiktajā secībā.

Sazinoties ar Philips, jums tiks pajautāti šī atskanotāja modeļa un sērijas numuri. Modeļa un sērijas numuri ir norādīti identifikācijas datu plāksnītē šī atskanotāja apakšā. Pierakstiet šos numurus šeit:

Modeļa Nr. \_\_\_\_\_

Sērijas Nr. \_\_\_\_\_

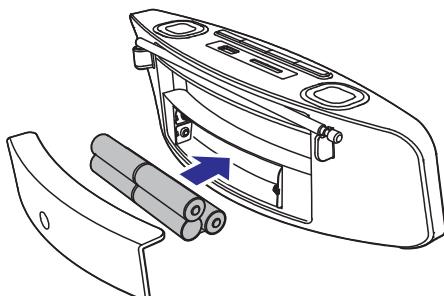
### Bateriju ievietošana



#### Piezīme

- Ierīces barošanai jūs varat izmantot gan baterijas, gan arī maiņstrāvas elektrotīkla barošanas padevi.

1. Atveriet bateriju nodalījumu.
2. Ievietojiet sešas LR6/AA baterijas (nav iekļautas komplektācijā), ievērojot norādīto polaritāti (+/-).
3. Aizveriet bateriju nodalījuma vāciņu.



### Barošanas padeve



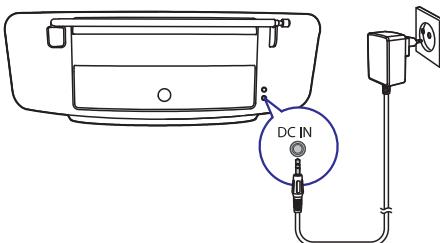
#### Brīdinājums

- Ierīces bojājuma risks! Pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Elektriskās strāvas trieciena risks! Atvienojot maiņstrāvas barošanas padevi, vienmēr izvelciet kontaktdakšu no rozetes. Nekad nevelciet aiz barošanas vada.



#### Piezīme

- Novietojiet atskanotāju elektrotīkla rozetes tuvumā un tādā vietā, kur maiņstrāvas barošanas vada kontaktdakšai var viegli pieklūt.



### Ieslēgšana

Pēc pievienošanas barošanas avotam ierīce automātiski ieslēdzas pēdējā atskanotā avota režīmā.

### Pārslēgšana gaidstāves režīmā

Lai pārslēgtu atskanotāju gaidstāves režīmā, pies piediet taustīju O.

## 4. FM radio klausīšanās

### FM radiostaciju uztveršana



#### Piezīme

- Novietojiet atskanotāja antenu maksimāli tālu no televizora, videomagnetofona vai cita starojuma avota.
- Lai uzlabotu radiosignāla uztveršanas kvalitāti, pilnībā izvelciet antennu un noregulējiet tās pozīciju.

1. Vairākas reizes nospiediet taustiņu **SOURCE**, lai kā atskanojamo avotu izvēlētos FM radio.
2. Nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu taustiņu **◀◀ / ▶▶**.
  - ↳ Displejā parādās paziņojums **[SEARCH]** (Meklē).
  - ↳ Radio automātiski uztver radiostacijas ar pietiekami spēcīgu apraides signālu.
3. Atkārtojet 2. soli, lai uztvertu citas radiostacijas.

#### Radiostacijas ar vāju apraides signālu uztversana

Vairākas reizes nospiediet taustiņu **◀◀ / ▶▶**, līdz noregulējat optimālu uztveršanas frekvenci.

### FM radiostaciju automātiska saglabāšana



#### Piezīme

- Ierīces atmiņā ir iespējams saglabāt līdz 30 radiostacijām.

FM atskanošanas režīmā nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu taustiņu **PROG**.

- ↳ Displejā parādās paziņojums **[AUTO]**.
- ↳ Atskanotājs saglabā visas pieejamās FM radiostacijas un automātiski atskanō pirmo saglabāto radiostaciju.

### FM radiostaciju manuāla saglabāšana

1. Noregulējiet radiostacijas frekvenci.
2. Piespiediet taustiņu **PROG**.
  - ↳ Sāk mirgot radiostacijas kārtas numurs.
3. Vairākkārt piespiediet taustiņu **▲ / ▼**, lai izvēlētos saglabāšanas kārtas numuru.
4. Vēlreiz piespiediet taustiņu **PROG**, lai saglabātu radiostaciju.
5. Atkārtojet 1. – 4.soli, lai saglabātu citas radiostacijas.



#### Piezīme

- Lai dzēstu iepriekš saglabātu staciju, saglabājiet tās vietā citu staciju.

### Saglabāto radiostaciju klausīšanās

Radio režīmā atkārtoti piespiediet taustiņu **▲ / ▼**, lai izvēlētos staciju, ko vēlaties klausīties.

## 5. Atskaņošana

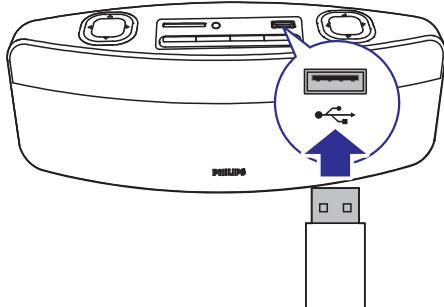
### Atskaņošana no USB



#### Piezīme

- Pārliecinieties, vai USB atmiņas ierīce satur atskaņojamus audiofailus.

1. Ievietojiet USB ligzdā ↲ USB atmiņas ierīci.
2. Vairākas reizes nospiediet taustiņu **SOURCE**, lai kā atskaņojoamo avotu izvēlētos USB.  
↳ Atskaņošana sākas automātiski.



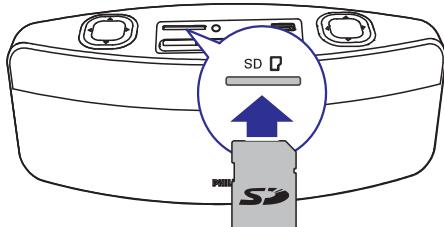
### Atskaņošana no SD atmiņas kartes



#### Piezīme

- Pārliecinieties, vai SD atmiņas karte satur atskaņojamus audiofailus.

1. Ievietojiet SD ligzdā SD atmiņas karti.
2. Vairākas reizes nospiediet taustiņu **SOURCE**, lai kā atskaņojoamo avotu izvēlētos SD karti.  
↳ Atskaņošana sākas automātiski.



### Atskaņošanas vadība



Izvēlēties mapi



Izvēlēties audiofailu



Pauzēt/atsākt atskaņošanu



Atkārtoti atskaņot ierakstu vai visu programmu



Atskaņot ierakstus jauktā secībā



Regulēt skaļumu

### Ierakstu programmēšana



#### Piezīme

- Ir iespējams izveidot programmu no maksimums 20 ierakstiem.

1. USB atskaņošanas režimā piespiediet taustiņu **PROG**, lai aktivizētu programmēšanas režīmu.  
↳ displejā mirgo paziņojums **[PROG]**.
2. MP3/WMA failiem: ar taustiņiem **▲ / ▼** izvēlieties albumu.
3. Ar taustiņiem **◀ / ▶** izvēlieties vēlamā ieraksta kārtas numuru, tad piespiediet **PROG**, lai to apstiprinātu.
4. Atkārtojet 2. – 3. soli, lai programmētu arī citus ierakstus.
5. Piespiediet taustiņu **▶ II**, lai atskapotu izveidoto programmu.  
↳ Atskaņošanas laikā displejā ir redzams paziņojums **[PROG]**.

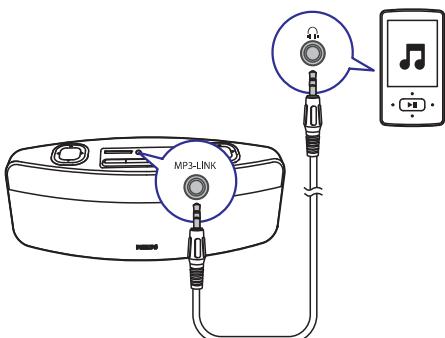
## 6. Citas iespējas

### Atskaņošana no ārējās audioierīces

Šai ierīcei ir iespējams pievienot arī ārējo audioierīci, lai klausītos tajā saglabāto mūziku.

#### Audioierīci ar austiņu ligzdu:

1. Pievienojiet MP3 savienojuma kabeli (nav iekļauts komplektācijā):
  - ligzdai **MP3-LINK** uz galvenās ierīces;
  - austiņu ligzdai uz MP3 atskanotāja.
2. Sāciet atskaņošanu MP3 atskanotājā (skatīt MP3 atskanotāja lietošanas instrukciju).



### Klausīšanās austiņās

Pievienojiet austiņas ligzdai , kas atrodas atskanotāja aizmugurē.



#### Brīdinājums

- Pārmērīgs skaņas spiediens no austiņām var izraisīt dzirdes zudumu.

### Atskaņošanas informācijas aplūkošana

Atskaņošanas laikā piespiediet taustiņu **DISPLAY**, lai aplūkotu atskaņošanas informāciju.

# 7. Informācija par preci



## Piezīme

- Informācija par preci var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.

## Specifikācijas

### Pastiprinātājs

Nominālā izejas jauda: ..... 2x2,5 W RMS  
Frekvenču diapazons: ..... 60 – 16 000 Hz  
Signāla – trokšņa attiecība: ..... >65 dBA  
Kopējie harmoniskie traucējumi: ..... <10%  
Aux izeja  
(MP3 savienojums): ..... 0,5-0,6 V RMS 10 kiloomi  
Uztveršanas diapazons: ..... FM 87,5 – 108 MHz  
Kopējie harmoniskie traucējumi: ..... <3%  
Signāla – trokšņa attiecība: ..... >50 dBA

### Vispārīga informācija

Barošanas padeve

- Maiņstrāvas/ līdzstrāvas  
pārslēgšanas adapteris: ..... Ražotājs: Philips  
Modelis: OH-1009A0901000U-VDE  
Ieeja: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 250 mA  
Izeja: 9 V === 1 A

- Baterijas: ..... 6xLR6/AA Cells

Skaņas izejas jauda: ..... 2x2,5 W RMS

Elektroenerģijas patēriņš darbības režīmā: ..... 13 W

Izmēri:

- galvenā ierīce (p x a x d) ..... 270,7 x 95,6 x 90 mm

Svars:

- galvenā ierīce ..... 1,4 kg

## 8. Traucējumu novēršana



### Brīdinājums

- Nekādā gadījumā nenoņemiet šīs ierīces korpusu.

Nekādā gadījumā nemēģiniet salabot ierīci pats, jo tas anulēs garantiju.

Ja ierīces lietošanas laikā rodas tās darbības traucējumi, pirms nodot ierīci remontam, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēma netiek atrisināta, dodieties uz Philips interneta vietni ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kad sazināsieties ar Philips, pārliecinieties, vai ierīce atrodas netālu un vai jums ir pieejami modeļa un sērijas numuri.

#### Nav barošanas padeves

- Pārliecinieties, vai ir pareizi pievienots maiņstrāvas barošanas vads.
- Pārliecinieties, vai elektrotīkla rozetē ir elektrība.

#### Nav skaņas

- Noregulējiet skaļumu.
- Pārliecinieties, vai atskānojamais ieraksts ir atbalstīta formātā.

#### Displejs nefunkcionē, kā nākas/Nav atbildes reakcijas pēc jebkura vadības taustiņa nospiešanas

- Atvienojiet maiņstrāvas barošanas vadu.
- Pēc dažām sekundēm pievienojiet barošanas vadu atpakaļ.

## 9. Jūsu ievērībai



Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.

Jebkādas Philips Consumer Lifestyle tieši neapstiprinātās ierīces izmaiņas vai modifikācijas var liegt lietotājam ierīces turpmākas izmantošanas tiesības.



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir markēta ar īpašu simbolu – pārsvītrotu atkritumu konteineru, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām.

Lūdzu, noskaidrojet informāciju par vietējo elektisko un elektronisko iekārtu atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotās elektroierīces kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības. Tā nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, noskaidrojet informāciju par vietējo bateriju atsevišķas savākšanas sistēmu, jo pareiza to utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

### Vides aizsardzībai

Ražotājs ir izvairījies no visa nevajadzīgā iepakojuma lietošanas. Ierīces iepakojums ir izveidots tā, lai to varētu viegli sadalīt triju veidu materiālos: kartonā (kaste), putu polistirolā (amortizācijas materiāls) un polietilēnā (maisinī, aizsargloksne).

Šī ierīce sastāv no materiāliem, kurus ir iespējams pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja tās izjaukšanu veic speciālistē uzņēmumā.

Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par iepakojuma materiālu, izlietoto bateriju un nolietoto iekārtu utilizāciju.



### Esiet atbildīgi ievērojiet autortiesības

Ar autortiesībām aizsargātu materiālu, tajā skaitā datorprogrammu, failu, pārraižu un skaņu ierakstu neatļautu kopiju veidošana var būt autortiesību pārkāpums un krimināli sodāms nodarījums. Šo mūzikas ierīci nedrīkst izmantot šādiem mērķiem.



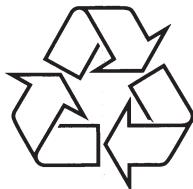
#### Piezīme

- Identifikācijas datu plāksnīte atrodas ierīces apakšā.

Specifikācijas var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visas tiesības ir aizsargātas.



Apmeklējiet Philips Internetā  
<http://www.philips.com>